

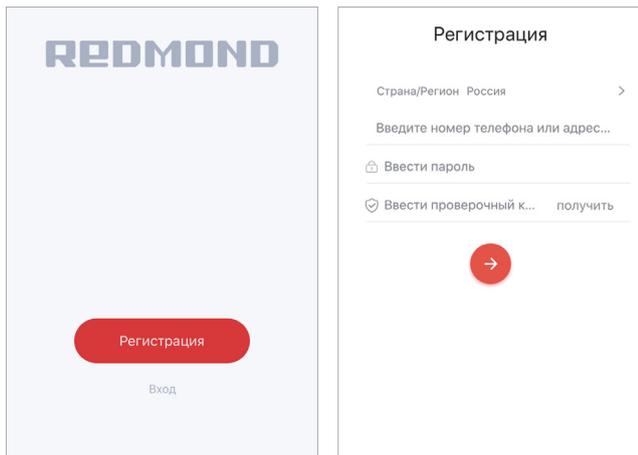
REDMOND

„REDMOND Robot“ prijungimo instrukcija

1. Nuskenaukite QR-kodą ir atsisiųskite programėlę „REDMOND Robot“ į savo išmanųjį telefoną arba planšetinį kompiuterį. Šią programėlę taip pat galima rasti parduotuvėse „App Store“ ir „Google Play“.

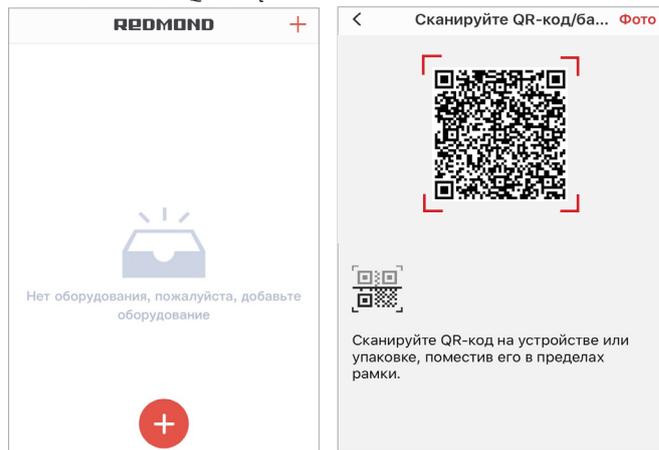


2. Paleiskite programėlę „REDMOND Robot“ ir sukurkite paskyrą.

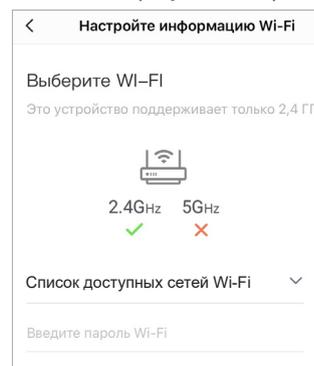


The image shows two screenshots from the REDMOND app. The left screenshot displays the login screen with the REDMOND logo at the top, a red button labeled 'Регистрация' (Registration), and a link for 'Вход' (Login). The right screenshot shows the 'Регистрация' (Registration) screen with the following fields: 'Страна/Регион Россия' (Country/Region Russia), 'Введите номер телефона или адрес...' (Enter phone number or address...), 'Ввести пароль' (Enter password), and 'Ввести проверочный код...' (Enter verification code...) with a 'получить' (Get) button. A red arrow button is at the bottom.

3. Pridėkite prietaisą į programėlę spustelėdami piktogramą „+“ ir nuskenuodami QR-kodą:

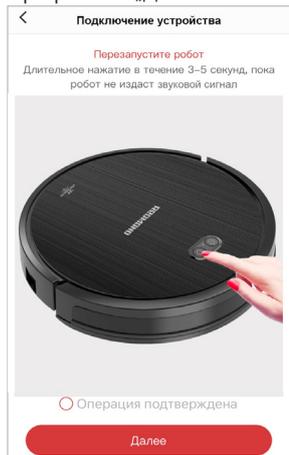


4. Pasirinkite prieinamą „Wi-Fi“ tinklą (prietaisas palaiko tik tinklus, veikiančius 2,4 GHz dažniu) ir įveskite slaptažodį.



The image shows a screenshot of the 'Настройте информацию Wi-Fi' (Configure Wi-Fi information) screen. It features a 'Выберите WI-FI' (Select WI-FI) section with the text 'Это устройство поддерживает только 2,4 ГГ' (This device only supports 2.4 GHz). Below this, there are two options: '2.4GHz' with a green checkmark and '5GHz' with a red X. At the bottom, there is a dropdown menu for 'Список доступных сетей Wi-Fi' (List of available Wi-Fi networks) and a field for 'Введите пароль Wi-Fi' (Enter Wi-Fi password).

1. Paspauskite ir palaikykite ant prietaiso korpuso esantį mygtuką , kol pasigirs garsinis signalas. Po to pažymėkite langelį skiltyje „Операция подтверждена“ ir paspauskite „Далее“.

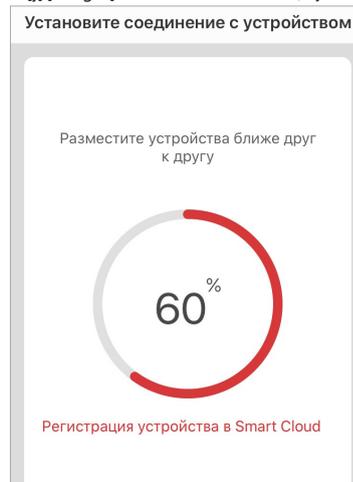


Norint atlikti prijungimą, dulkiasiurblys neturi būti įkrovimo stotelėje, maitinimo perjungiklis 0/1 turi būti padėtyje I.

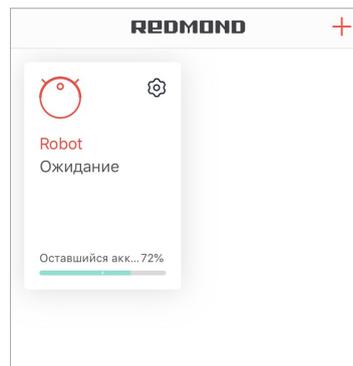
2. Vykdydami instrukcijas, teikiamas išskylančiame ekrano patarime, prijunkite savo mobilųjį įrenginį prie „Wi-Fi“ tinklo „ROBOT###“ ir grįžkite į programėlę.



3. Laikykite mobilųjį įrenginį arčiau dulkiasiurblio, vykdomas prisijungimas.



4. Sėkmingai prisijungus, dulkiasiurblys bus rodomas turimų įrenginių sąrašė.



Instrukcija REDMOND Robot pieslēgšanai

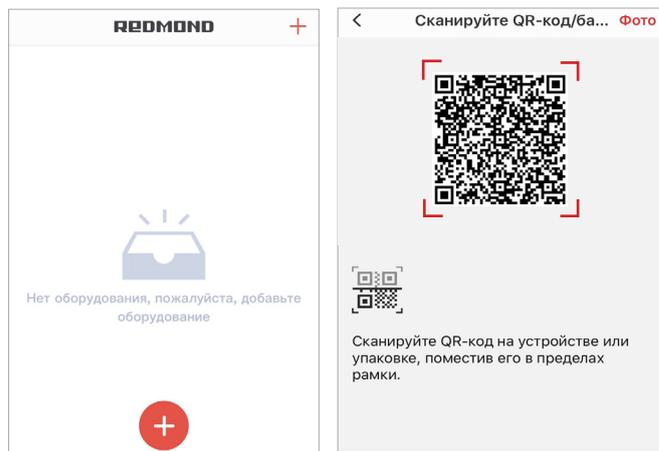
1. Noskanējiet QR kodu un ielādējiet lietotni REDMOND Robot savā viedtālrunī vai planšetdatorā. Lietotni var atrast arī lietotņu veikalos App Store un Google Play.



2. Palaidiet lietotni REDMOND Robot un izveidojiet kontu.

The image shows two screenshots of the REDMOND app registration process. The left screenshot displays the app's logo and a red button labeled "Регистрация" (Registration) with a "Вход" (Login) link below it. The right screenshot shows the registration form with the following fields: "Страна/Регион Россия" (Country/Region Russia), "Введите номер телефона или адрес..." (Enter phone number or address...), "Ввести пароль" (Enter password), and "Ввести проверочный К... получить" (Enter verification code... get). A red arrow points to the right, indicating the next step.

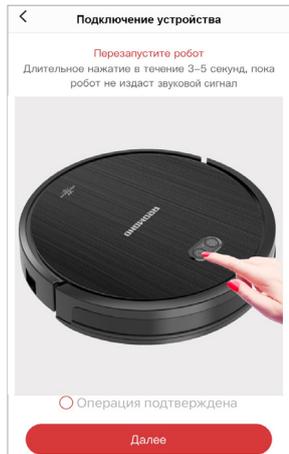
3. Pievienojiet ierīci lietotnē, nospiežot „+“ un atskanējot QR kodu:



4. Izvēlieties pieejamu Wi-Fi tīklu (ierīce atbalsta tikai tīklus ar frekvenci 2,4,GHz) un ievadiet paroli.

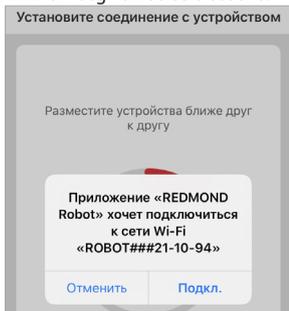
The image shows a screenshot of the "Настройте информацию Wi-Fi" (Configure Wi-Fi information) screen. It prompts the user to "Выберите WI-FI" (Select WI-FI) and notes that the device only supports 2.4 GHz. The screen shows two options: "2.4GHz" with a green checkmark and "5GHz" with a red X. Below this, there is a dropdown menu for "Список доступных сетей Wi-Fi" (List of available Wi-Fi networks) and a field for "Введите пароль Wi-Fi" (Enter Wi-Fi password).

1. Nospiediet un turiet pogu  uz ierīces korpusa, kamēr neatskanēs skaņas signāls. Pēc tam uzlieciet ķeksīti ailē „Операция подтверждена” un nospiediet „Далее”.

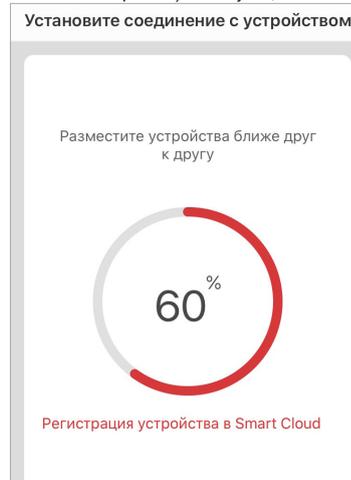


Lai pieslēgtos putekļu sūcējs nedrīkst atrasties uz uzlādes stacijas, barošanas slēdzim *0/1* jābūt pozīcijā *1*.

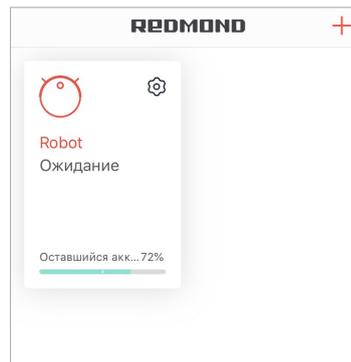
2. Sekojot izpeldošajam norādījumam, pieslēdziet jūsu mobilo ierīci Wi-Fi tīklam ROBOT### un atgriezieties lietotnē.



3. Turiet mobilo ierīci tuvāk putekļu sūcējam, tiek veita pieslēgšanās.



4. Veiksmīga pieslēguma gadījumā putekļu sūcējs parādīsies pieejamo ierīču sarakstā.

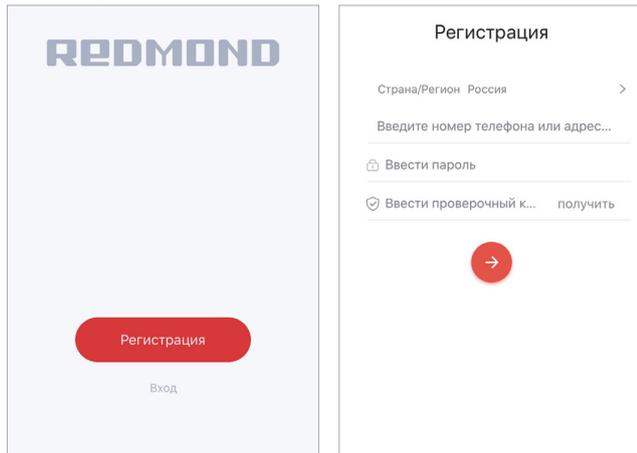


REDMONDi Roboti ühenduse juhised

1. Skaneerige QR-kood ja laadige oma nutitelefoni või tahvelarvutisse alla rakendus REDMOND Robot. Rakenduse leiате ka App Store'ist ja Google Play'ist.

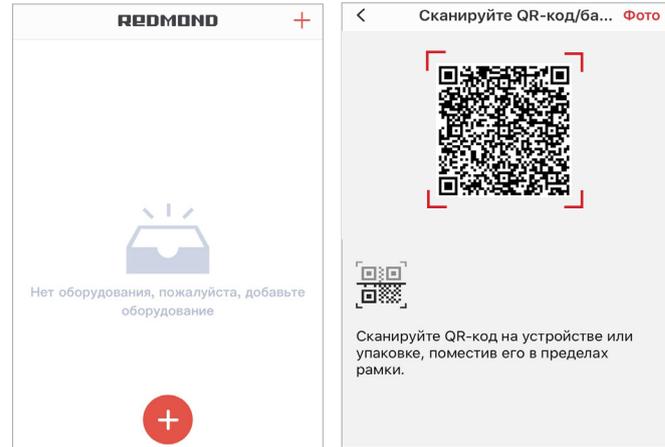


2. Käivitage rakendus REDMOND Robot ja looge konto.



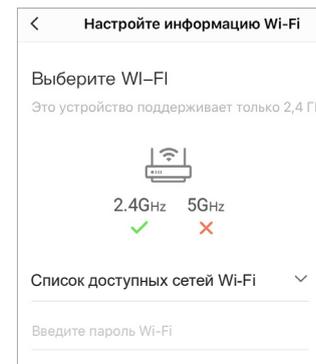
The image shows two screenshots from the REDMOND app. The left screenshot displays the login screen with the REDMOND logo at the top, a red button labeled "Регистрация" (Registration), and a link for "Вход" (Login). The right screenshot shows the registration form titled "Регистрация" (Registration). It includes a dropdown menu for "Страна/Регион" (Country/Region) set to "Россия" (Russia), a text field for "Введите номер телефона или адрес..." (Enter phone number or address...), a "Ввести пароль" (Enter password) field, and a "Ввести проверочный код" (Enter verification code) field with a "получить" (Get) button. A red arrow icon is positioned below the registration fields.

3. Lisage seade rakendusse, klõpsates ikoonil „+“ ja skannides QR-koodi:



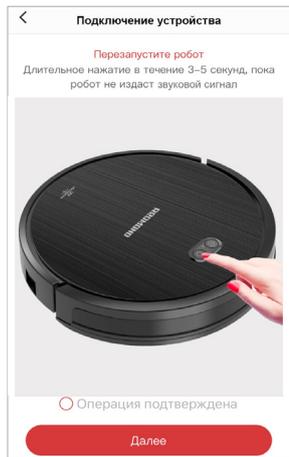
EST

4. Valige saadaolev Wi-Fi-võrk (seade toetab ainult 2,4 GHz võrke) ja sisestage parool.



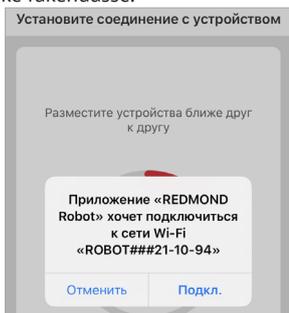
The image shows a screenshot of the Wi-Fi configuration screen titled "Настройте информацию Wi-Fi" (Configure Wi-Fi information). It prompts the user to "Выберите WI-FI" (Select WI-FI) and notes "Это устройство поддерживает только 2,4 ГГ" (This device only supports 2.4 GHz). Two options are shown: "2.4GHz" with a green checkmark and "5GHz" with a red X. Below the options is a dropdown menu for "Список доступных сетей Wi-Fi" (List of available Wi-Fi networks). At the bottom, there is a text field for "Введите пароль Wi-Fi" (Enter Wi-Fi password).

1. Vajutage ja hoidke all seadme korpusel olevat nuppu , kuni kostab piiks. Pärast seda märkige ruut „Операция подтверждена“ ja klõpsake „Далее“.

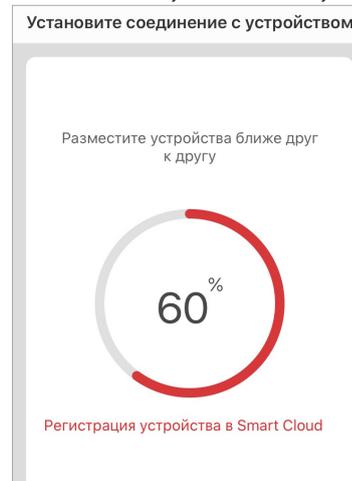


Ühenduse loomiseks ei tohi tolmuimeja olla laadimisjaamas, toitelüliti 0/I peab olema asendis I.

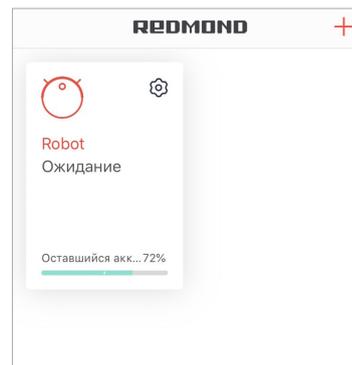
2. Järgides tööriistavihje, ühendage oma mobiilseade ROBOT### WiFi-võrguga ja naaske rakendusse.



3. Hoidke mobiilseadet tolmuimeja ühendamise ajal lähemal.



4. Kui ühendus on edukas, kuvatakse tolmuimeja saadaolevate seadmete loendis.

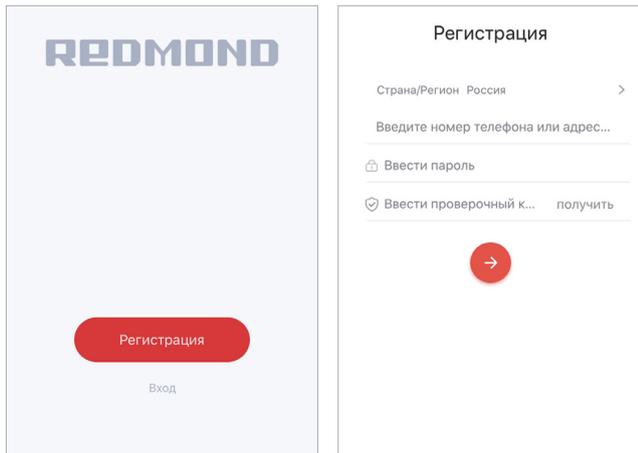


Инструкция по подключению REDMOND Robot

1. Отсканируйте QR-код и загрузите приложение REDMOND Robot на свой смартфон или планшет. Приложение также можно найти в магазинах приложений App Store и Google Play.

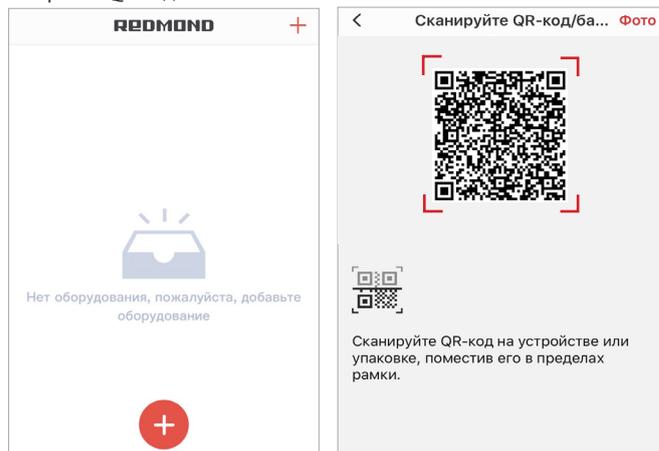


2. Запустите приложение REDMOND Robot и создайте аккаунт.

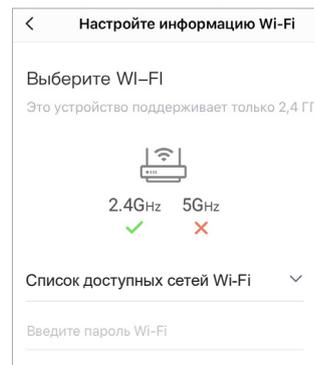


The image shows two screenshots from the REDMOND app. The left screenshot is the login screen with the REDMOND logo at the top, a red button labeled 'Регистрация' (Registration), and a link for 'Вход' (Login). The right screenshot is the registration form titled 'Регистрация'. It includes a dropdown menu for 'Страна/Регион' (Country/Region) set to 'Россия' (Russia), a text field for 'Введите номер телефона или адрес...' (Enter phone number or address...), a password field with an eye icon and the text 'Ввести пароль' (Enter password), and a checkbox for 'Ввести проверочный код...' (Enter verification code...) with a 'получить' (get) button. A red arrow points to the right at the bottom of the form.

3. Добавьте устройство в приложение, нажав на значок «+» и отсканировав QR-код:

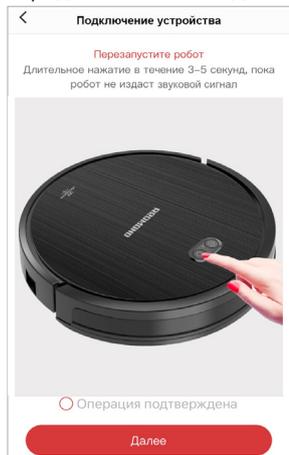


4. Выберите доступную сеть Wi-Fi (устройство поддерживает только сети частотой 2,4 ГГц) и введите пароль.



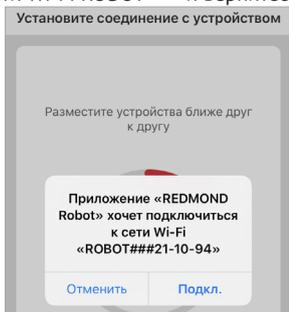
The image shows a screenshot of the 'Настройте информацию Wi-Fi' (Configure Wi-Fi information) screen. It has a back arrow at the top left. The title is 'Выберите WI-FI' (Choose WI-FI). Below the title is the text 'Это устройство поддерживает только 2,4 ГГц' (This device only supports 2.4 GHz). There are two options: '2.4GHz' with a green checkmark and '5GHz' with a red X. Below these is a dropdown menu for 'Список доступных сетей Wi-Fi' (List of available Wi-Fi networks). At the bottom, there is a text field for 'Введите пароль Wi-Fi' (Enter Wi-Fi password).

1. Нажмите и удерживайте кнопку  на корпусе прибора, пока не прозвучит звуковой сигнал. После этого поставьте галочку в графе «Операция подтверждена» и нажмите «Далее».

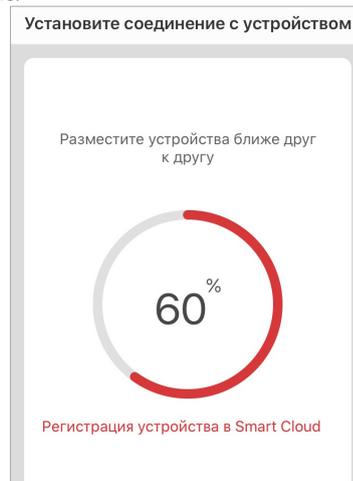


Для выполнения подключения пылесос не должен находиться на зарядной станции, переключатель питания 0/1 должен быть в положении 1.

2. Следуя всплывающей подсказке, подключите ваше мобильное устройство к сети Wi-Fi ROBOT### и вернитесь в приложение.



3. Держите мобильное устройство ближе к пылесосу, выполняется подключение.



4. При успешном подключении пылесос появится в списке доступных устройств.

